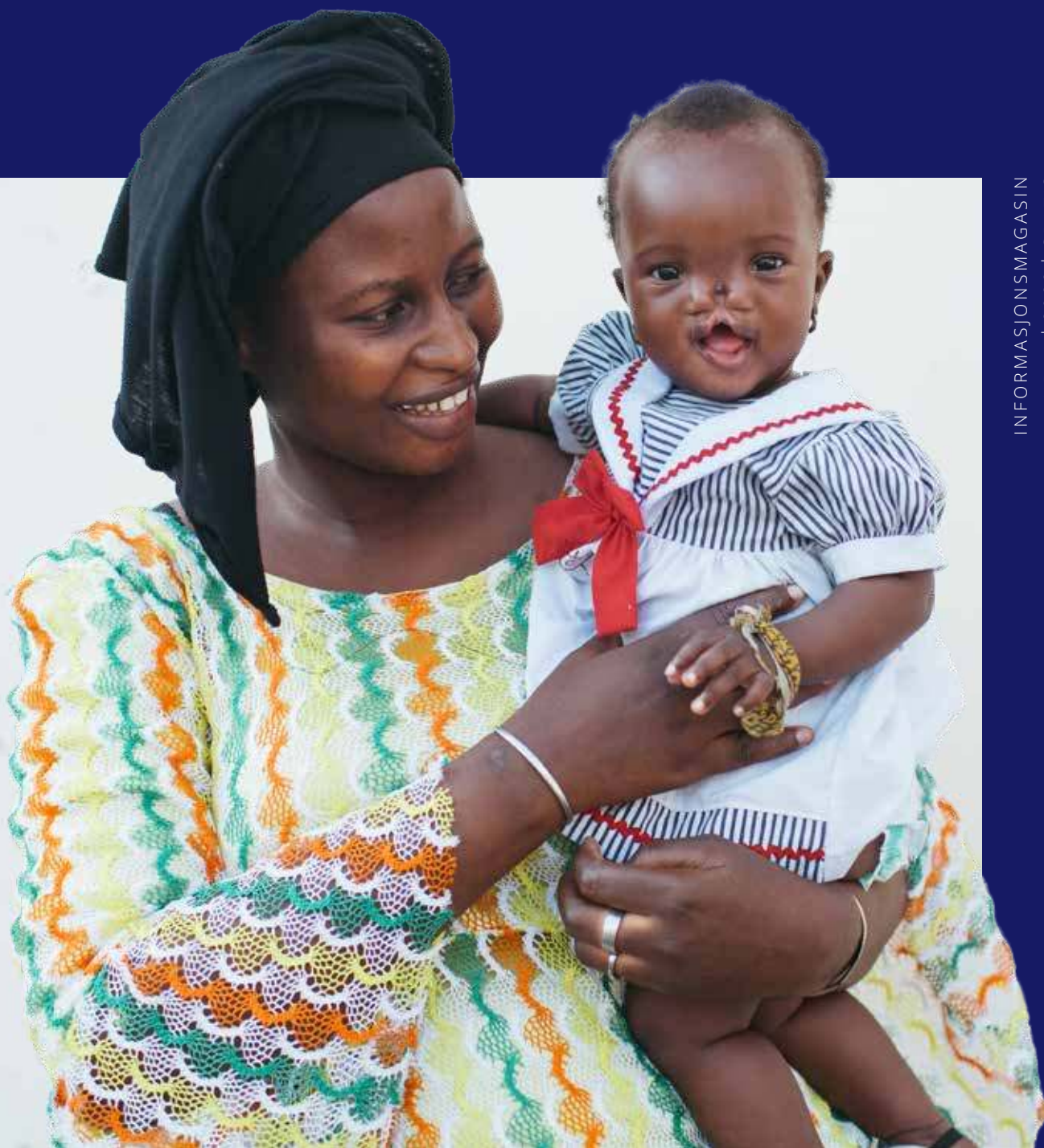


# MERCY.

magasinet



INFORMASJONSMAGASIN  
NR. 1 | 2022 | GRATIS

Både Sekouba og Hounsigbo  
fikk sine liv forandret

SIDE 6

“Global Mercy” i Rotterdam:  
Besøk med sterke følelser

SIDE 8

# Oppdrag Visjon Verdier



## Oppdrag

Mercy Ships følger Jesu 2000 år gamle eksempel ved å gi håp og helse der mennesker mangler tilgang til trygg kirurgi.



## Visjon

Mercy Ships forandrer enkeltmenneskers liv og arbeider på nasjonalt plan.



## Verdier

- elske Gud
- elske Gud elske og tjene andre mennesker
- være mennesker med integritet
- uttrykke det aller beste i det vi sier og gjør



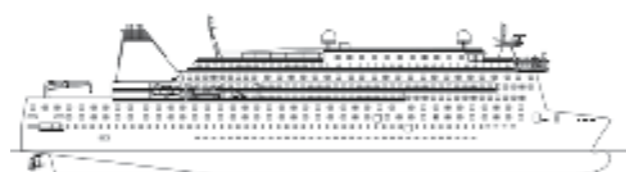
## Innvirkning

Siden 1990 har Mercy Ships arbeidet i Afrika sør for Sahara. 93 % av befolkningen der mangler tilgang til trygg kirurgi når de trenger det og som de har råd til å betale for. Mercy Ships har gjennomført 41 feltoppdrag i 14 afrikanske land. Ifølge FNs liste over menneskelig utvikling, er de fleste av disse landene blant verdens minst utviklede.



Sykehuskipet "Africa Mercy"

- Fem operasjonsstuer
- 80 pasientsenger for postoperativ pleie
- Intensiv behandling og rehabilitering
- Lengde 152 m
- Bredde 23,7 m
- Bruttonn 16 572



Sykehuskipet "Global Mercy"

- Seks operasjonsstuer
- 102 senger til akuatt behandling
- Sju senger til intensiv pleie/isolasjon
- 90 senger til rehabilitering
- Lengde 174 m
- Bredde 28,6 m
- Bruttonn 37 000

## Året da drømmen ble virkelighet

Det som begynte med litt forsiktig prat om muligheter, har over noen år vokst til seg til en større visjon, ja til en stor drøm som nå går i oppfyllelse. Vi er så takknemlige for våre venner og støttespillere som har muliggjort dette nye kapitlet i Mercy Ships' historie.

For vi i Mercy Ships liker å drømme stort, og allerede den gang den danske ferjen "Dronning Ingrid" ble forvandlet til "Africa Mercy", begynte noen av de involverte i bygingsprosessen å fundere på tanken om hvordan det ideelle sykehuskip ville se ut; et skip tegnet og bygd fra bunnen, skreddersydd til å passe Mercy Ships' arbeid og oppdrag.

Visjonen gav gjenklang hos resten av staben, som kom med ønsker som undervisningslokaler om bord, mer plass til lagring og flere rom for sosialisering mannskapet imellom. Derfra gikk prosessen videre, fra tegning til konstruksjon og en omfattende og tidkrevende byggeprosess på et verft i Kina.

"Global Mercy" har nå gått fra drøm til virkelighet, og noen nordmenn har allerede vært så heldige å få en sniktitt på skipet. De deler av sine inntrykk og perspektiver i denne årsrapporten, som jeg håper at du som støttespiller blir inspirert av å lese. Du får også muligheten til å se mer detaljert hva vårt arbeid består av i det enkelte land, og viktigst av alt; få innblikk i de sterke pasienthistoriene om enkeltmenneskers liv som blir forvandlet.

Også i Mercy Ships Norge har vi opplevd vekst. I løpet av 2021 har vi økt fra 8.000 til 13.000 givere. Det er en vekst på 60 prosent. Dette har ført til en økning i innsamlede midler fra kr. 14,1 millioner i 2020 til kr. 21,9 millioner i 2021.

Etter to år med pandemi, er det svært viktig for oss å forberede organisasjonen på å returnere til et Afrika der køen av pasienter har vokst mens grenser har vært stengt og det har vært umulig for oss å opprettholde vår normale drift. Derfor har vi de siste årene gjort det vi kan for å øke oppslutningen om arbeidet og for å styrke laget av ansatte, frivillige, partnere og givere. Det vil vi fortsette med i 2022.

De kommende årene tar Mercy Ships' arbeid over i en helt ny fase hvor vi har to velutrustede skip med et tjenende mannskap klare til å hjelpe over dobbelt så mange mennesker i nød. Det vil kreve mye av oss både i forhold til rekruttering av frivillig mannskap og til innsamling for den daglige driften av sykehuskipene, men vi er ved godt mot vel vitende om at vi har mange støttespillere i ryggen.

Nok en gang takk vil jeg takke alle som har vært med på å muliggjøre drømmen om to skip, og som gjør oss i stand til å følge vår visjon om å gi håp, smil og muligheter til våre medmennesker i Vest-Afrika. For fortsatt er det arbeid som må gjøres, og vi i Mercy Ships drømmer om en verden der alle mennesker har tilgang og råd til trygg kirurgi av høy kvalitet.

**Martin Frigstad Aarflot**  
konstituert nasjonal leder  
Mercy Ships Norge



# Tilbakeblikk på 2021

**Mercy Ships arbeidet i flere afrikanske land for å gi trening og behandling som resulterer i store og positive livsforandringer.** Vi har fått flere anledninger til kapasitetsbygging og mentorvirksomhet, støtte til forbedret infrastruktur, PUMP (Partnership Unit Mentoring Program), utstyrsdonasjon og investeringsprosjekter. Vi har også gitt nettbasert undervisning og direkte pasientpleie for å støtte helsevesenet i samarbeidslandene våre.

Uten sykehuskip i aktiv tjeneste i 2021, var vi nødt til å gjøre ting på en annen måte. Takket være samarbeid med andre organisasjoner og helsedepartementer i flere afrikanske land, pågående prosjekter og direkte medisinsk hjelp i flere av våre samarbeidsland, er Mercy Ships i rute til å nå dette målet. Slike mål oppnår vi bare gjennom samarbeid.

2022 blir et merkeår i Mercy Ships' historie. Vi ser frem til å få to sykehuskip i drift og ønske frivillige fra hele verden velkommen om bord. Med forberedelsene til første feltoppdrag for "Global Mercy", kommer 2022 til å bli et år med positive forandringer uten sidestykke.

**Grafikken på neste side beskriver det vi klarte å gjennomføre i Afrika i 2021, takket være samarbeidspartnere og frivillige.**

Under: Alisdair Booth, andremaskinist



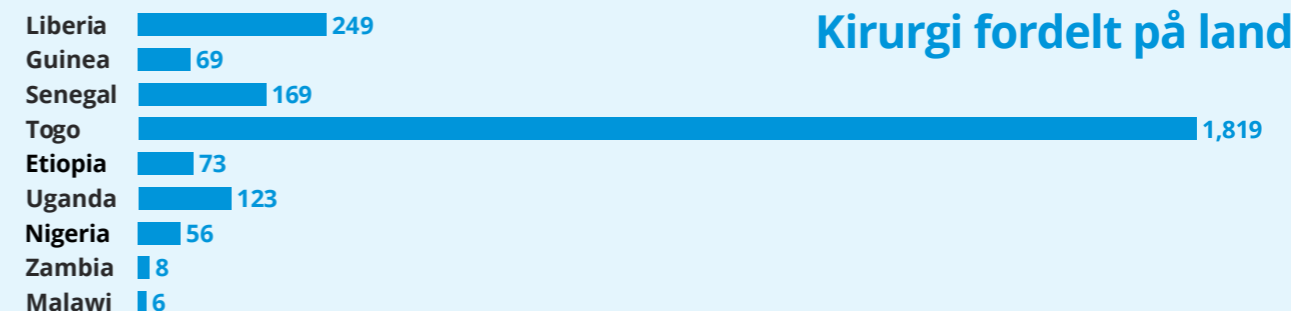
**Et av målene våre i 2021, var å hjelpe like mange mennesker som vi gjør vanligvis**

AFRIKA 2021

**3.138**  
operasjoner

**16.067**  
tannbehandlinger

**2.526**  
timer med undervisning i grunnleggende tannhelse

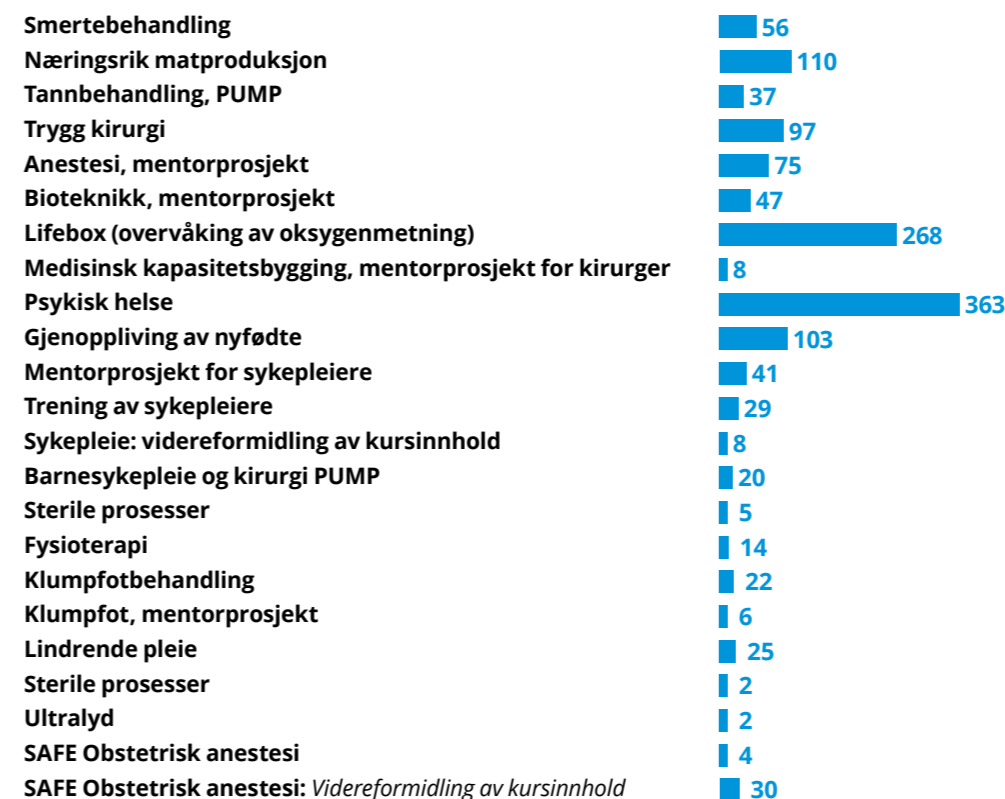


## Medisinsk kapasitetsbygging

**1.343**  
representanter for lokalt helsevesen har fått trening

**157.812**  
undervisningstimer

### Kurs og antall kursdeltakere



### Deltakere fordelt på land:





Over: Sekouba før og etter operasjonen.



## Et forandret liv: Sekouba

Det var helt vanlig dag da Sekouba merket en liten klump i munnen. Den var ikke større enn en ert. Han viste den til moren sin, M'Mahawa, som håpet at det gikk over av seg selv.

Men i løpet av ett år vokste klumpen med alarmerende hastighet. Nå var den på størrelse med en tennisball. Svulsten dominerte Seoubas liv, og han ble ertet støtt. – Hva har du i munnen, spurte folk og lo hånlige.

Til slutt orket ikke Sekouba å gå på skolen mer. Han ble værende hjemme.

I to år ventet Sekouba utålmodig på at brødrene skulle komme hjem fra skolen. Han skrev av hjemmeleksene deres i forsøk på å ta igjen det forsømte.

Familien stod uten hjelp til de fikk høre at et sykehuskip skulle komme til Senegal. M'Mahawa og Sekouba reiste i tre dager for å komme til «Africa Mercy».

Endelig fikk Sekouba operasjonen som fjernet svulsten. I ukene som fulgte, kom han seg raskt, og moren gledet seg stort over fremgangen. – Jeg takker Gud for Mercy Ships, sier hun. Jeg vet ikke hva vi skulle ha gjort uten dere.

I 2021, to år etter operasjonen, fikk Mercy Ships mulighet til å besøke Sekouba. – Før operasjonen lo vennene mine av meg, og jeg gikk ikke på skolen, fortalte Sekouba. Etter operasjonen liker alle å være sammen med meg og jeg går på skolen igjen. Jeg vil gjerne bli lege når jeg blir voksen.

### – Hver gang jeg ber, takker jeg Gud for Mercy Ships.

– Det er stor forskjell på livet mitt før og etter operasjonen, sier Sekouba. Før jeg ble operert, var det ingen som tok kontakt med meg. Etterpå kom folk bort til meg igjen. Jeg er så glad for at jeg ble frisk.



## Et forandret liv: Hounsigbo

Hounsigbo (70) fra Togo hadde grå stær på begge øynene i over tre år. Før hun ble blind, levde hun et aktivt liv. Hver dag dro hun ut i skogen for å kutte greiner. Hun livnærte seg av å selge matter som hun vevde av greinene.

Da hun mistet synet, ble hun sittende i et lite rom hos et av barna. Hounsigbo var totalt avhengig av familien sin for å overleve.

Her kommer dr. Wodomé inn i bildet. Klinikken hans ligger ikke så langt fra landsbyen der Hounsigbo bor. Han gir folk synet tilbake med en behandling som tar sju minutter. Klinikken hans hjelper folk som ellers ikke ville hatt tilgang til behandling.

Hounsigbo hadde hørt om klinikken til dr. Wodomé, men hun trodde ikke hun hadde råd til operasjon der. Heldigvis har Hounsigbo et barnebarn, Louis, som var fast bestemt på hjelpe henne om de hadde råd til det eller ikke.

Louis kontaktet klinikken, og Hounsigbo fikk time til operasjon. Det var ikke lang ventetid en gang.

Hounsigbo lo høyt da hun kunne se igjen etter at bandasje ble fjernet. Hun løp inn i rommet ved siden av, ga dr. Wodomé en klem og takket for at hun kunne se igjen.

Nå er Hounsigbo overhodet i familien igjen og har gjenopptatt de aktivitetene hun var nødt til å slutte med. Eller som hun sier det selv: Jeg har fått nåde til å leve igjen.



Bilder: Hounsigbo før og etter operasjonen.



## Besøk med sterke følelser

Bygging av et nytt sykehuskip har vært lang og grundig prosess. Helt fra begynnelsen når det hele bare var en drøm, har prosessen hatt folk på laget i alle fag og yrker – som sammen har sørget for at skipet i dag nesten står ferdig. Da skipet nylig ankom Rotterdam, var det viktig for Mercy Ships å invitere masse mennesker om bord – mennesker som alle har spilt en viktig rolle for at drømmen om "Global Mercy" nå er blitt virkelig. Dagene i Rotterdam har vært fullpakket med program

for mennesker fra hele verden som ønsket å komme om bord. Fra arkitekter og skipsbyggere – til frivillige eller givere, støttespillere og sponsorer. Vi har møtt noen av dem som reiste ned fra Norge – og disse har delt noen av sine refleksjoner fra besøket der. Helt ulike mennesker, med sin egen historie og erfaring med Mercy Ships, men alle med et brennende engasjement.



**Jens Helge Hodne** – eiendomsmegler, Kristiansand

Jeg ble kjent med Mercy Ships for flere år siden. Selv har jeg et verdisyn som handler om at vi kan ikke hjelpe alle, men alle kan hjelpe noen. Det gjøres mye godt arbeid av mange organisasjoner, men Mercy Ships har appellert spesielt til meg fordi de hjelper de aller fattigste i verden. De driver så effektivt fordi folk jobber frivillig og pengene som gis, går til det formålet det skal.

Jeg fikk tilbud om å reise ned i høst, og jeg takket ja umiddelbart. For meg har det vært en drøm i mange år å få enda mer innblikk i arbeidet og se hele

organisasjonen med egne øyne. Jeg føler en stor stolthet i å se at det beskjedne bidraget min arbeidsplass bidrar med, kan forvaltes til noe som er et stort og sterkt verktøy for å få enda flere mennesker ut av fattigdom. Det gjorde et solid inntrykk å se med egne øyne hvor

profesjonelt og gjennomtenkt alt var gjort, og hvilken effektivitet og kapasitet dette skipet bringer med seg. Jeg er sikker på at "Global Mercy" kan utgjøre en stor forskjell for tusenvis av mennesker.



**Atle Egil Kvaal**, sykepleier

Jeg ble kjent med Mercy Ships i år 2000 etter at sønnen vår var på DTS med Ungdom i Oppdrag. Jeg leste da boken til Don Stephens, og da "Anastasis" kom til Bergen det året, bestemte jeg og min kone Liv oss for å besøke skipet. Det ble en opplevelse som satte dype spor. Etter det, ønsket vi begge å jobbe om bord, og søkte om plass på "Africa Mercy" 2007 – da vi begge er sykepleiere. Det har resultert i at jeg har jobbet om bord ved tre anledninger, mens Liv har vært på skipet to ganger.

Møtet med enkeltmennesker har gjort mye med oss. Det oppleves som utrolig sterkt og samtidig en velsignelse å få bli en del av – og gjør at vi har tatt med oss minner hjem for livet. Her hjemme kan vi knapt forstå rekkevidden av det å være utstøtt som mennesker på grunn av sykdom eller lidelser – for så å bli inkludert og gitt en helt ny fremtid. Det å bry seg om andre – det å formidle til andre at de er verdifulle – det skaper en kraft vi har sett med egne øyne.

Ønsket vårt om å dra til Rotterdam er på mange måter slutten på en lang reise for vår del. Vi har fulgt prosjektet

med det nye skipet i mange år, og når muligheten bød seg til å være med på innvielsen, er en drøm som går i oppfyllelse.

Det nye skipet er så fantastisk flott og moderne, og vil gi store muligheter til å nå enda flere. "Global Mercy" vil forandre liv til tusenvis av mennesker hvert år. Det at vi bygger verdens flotteste sykehus til verdens aller fattigste er en stor velsignelse. Selv om vi ikke skal reise ut flere ganger, vil Mercy Ships alltid ha en stor plass i våre hjerter.



**Miriam Loyko**, student

Miriam er turens kanskje yngste deltaker, men desto mer ivrig på å lære mer om Mercy Ships. Med en aktiv bakgrunn fra CISV, som er en internasjonal fredsorganisasjon for barn og unge, var det en bevisst og engasjert Miriam som tok turen.

Jeg hørte første gang om Mercy Ships i forbindelse med en innsamlingsaksjon på skolen for flere år siden. Noen fra skipet besøkte skolen og fortalte om arbeidet og livet om bord. Allerede den gang ble jeg enda mer nysgjerrig på hvordan et skip kunne skape så mye håp for verdens aller fattigste.

Fortsetter på neste side →

For meg ble besøket en stor opplevelse. Jeg visste ikke helt hva jeg skulle forvente siden jeg aldri har opplevd noe slikt, men det ble et besøk med mange inntrykk. Størrelsene, hvor gjennomtenkt det var, hvordan det går an å skape et slikt flytende sykehus var utrolig spennende. Omvisningen vi ble tatt med på av de frivillige om bord var lærerik og engasjerende på flere måter. Vi lærte mer om hvorfor nettopp et skip er så effektivt å bruke, og om hvordan fag og frivillighet kan redde liv.

#### *Kunne du tenke deg å reise ut med skipet noen gang?*

Det å få muligheten til dette besøket, har gjort at jeg er blitt ytterligere inspirert til å drive hjelpearbeid.



**Ståle Myhre**, advokat

Jeg har kjent Mercy Ships gjennom mange år, og er blitt veldig glad i organisasjonen. Da jeg oppdaget Mercy Ships for første gang, kjente jeg selv på lysten til å bidra som frivillig. Jeg jobber som advokat – og det at jeg kan bidra som frivillig for organisasjonen på hjemmebane, kjennes utrolig godt og riktig for meg. Ikke alle kan reise, men alle kan bidra med sitt. I mange sammenhenger er det mange som fokuserer på å gjøre gode ting for andre mennesker. Her synes jeg Mercy Ships er helt unike – for dette er ikke bare ord – det er handling.

Jeg reiste til Rotterdam fordi jeg med egne øyne hadde lyst å se på nært hold dette fantastiske instrumentet de har jobbet med i alle disse årene. Dette er ikke et galleri eller utstilling. Dette er ekte vare. Et instrument for de fattigste av de fattigste. Dette skipet skal gå i 50 år og levere helsetjenester for titusener og forvandle liv totalt. Livsfornyende medisinske behandlinger for mennesker uten annet alternativ enn nød og smerte og mangel på skikkelig liv.

Det Mercy Ships gjør og hvordan de jobber appellerer til meg og jeg håper at jeg selv kan bli frivillig om bord på dette skipet en gang. Det å oppleve andre kulturer, samholdet og de sterke møtene håper jeg selv å bli en del av. Jeg likte dessuten veldig godt at Mercy Ships er en organisasjon for alle – med stor takhøyde for hvem du er, hva du tror på og hva du kan bidra med. Den respekten for hverandre – enten man er frivillig om bord eller pasient – bør være et kjennetegn i alt hjelpearbeid. Selv om det er en kristen organisasjon, synes jeg det er viktig med en gjensidig respekt for folks bakgrunn, kultur og tro.

Det som gjorde sterkest inntrykk på meg, er nok den grundigheten og fagligheten som ligger bak dette arbeidet og dette skipet. Det å komme tettere på den sosiale rehabiliteringen, har også vært en øyeåpner for meg. Riktig medisinsk behandling har så uendelig store ringvirkninger. Du blir en fullverdig deltaker i familie og lokalsamfunn resten av livet.

For første gang i historien er et sykehuskip blitt bygd til formålet. Alt på skipet er så gjennomtenkt og godt at det fyller meg med stolthet å få være en del av dette.

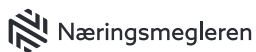


#### **Vi er i full gang med operasjoner i Senegal**

Sykehuskipet "Africa Mercy" kom 1. februar 2022 til Dakar i Senegal. Der venter i underkant av 1000 pasienter på gratis operasjoner **takket være givere som deg.**



# Vi er stolte av å støtte Mercy Ships' viktige arbeid mot fattigdom



Bli med på laget du også!